



RECUEIL DES CONVENTIONS
COLLECTION OF CONVENTIONS
(1951-2009)

1. Statut du 15 juillet 1955 de la Conférence de La Haye de Droit International Privé - Statute of 15 July 1955 of the Hague Conference on Private International Law 2
2. Convention du premier mars 1954 relative à la procédure civile 12
3. Convention du 15 juin 1955 sur la loi applicable aux ventes à caractère international d'objets mobiliers corporels 20
4. Convention du 15 avril 1958 sur la loi applicable au transfert de la propriété en cas de vente à caractère international d'objets mobiliers corporels 23
5. Convention du 15 avril 1958 sur la compétence du for contractuel en cas de vente à caractère international d'objets mobiliers corporels 27
6. Convention du 15 juin 1955 pour régler les conflits entre la loi nationale et la loi du domicile 31
7. Convention du premier juin 1956 concernant la reconnaissance de la personnalité juridique des sociétés, associations et fondations étrangères 34
8. Convention du 24 octobre 1956 sur la loi applicable aux obligations alimentaires envers les enfants 38
9. Convention du 15 avril 1958 concernant la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'obligations alimentaires envers les enfants 41

10.	Convention du 5 octobre 1961 concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs	46
11.	Convention du 5 octobre 1961 sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires – Convention of 5 October 1961 on the Conflicts of Laws Relating to the Form of Testamentary Dispositions	52
12.	Convention du 5 octobre 1961 supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers – Convention of 5 October 1961 Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents	60
13.	Convention du 15 novembre 1965 concernant la compétence des autorités, la loi applicable et la reconnaissance des décisions en matière d'adoption – Convention of 15 November 1965 on Jurisdiction, Applicable Law and Recognition of Decrees Relating to Adoptions	68
14.	Convention du 15 novembre 1965 relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale – Convention of 15 November 1965 on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters	80
15.	Convention du 25 novembre 1965 sur les accords d'élection de for – Convention of 25 November 1965 on the Choice of Court	102
16.	Convention du premier février 1971 sur la reconnaissance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile et commerciale – Convention of 1 February 1971 on the Recognition and Enforcement of Foreign Judgments in Civil and Commercial Matters	112
17.	Protocole additionnel du premier février 1971 à la Convention de La Haye sur la reconnaissance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile et commerciale – Supplementary Protocol of 1 February 1971 to the Hague Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Judgments in Civil and Commercial Matters	130
18.	Convention du premier juin 1970 sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps – Convention of 1 June 1970 on the Recognition of Divorces and Legal Separations	134
19.	Convention du 4 mai 1971 sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière – Convention of 4 May 1971 on the Law Applicable to Traffic Accidents	148

20.	Convention du 18 mars 1970 sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale – Convention of 18 March 1970 on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters	158
21.	Convention du 2 octobre 1973 sur l'administration internationale des successions – Convention of 2 October 1973 Concerning the International Administration of the Estates of Deceased Persons	178
22.	Convention du 2 octobre 1973 sur la loi applicable à la responsabilité du fait des produits – Convention of 2 October 1973 on the Law Applicable to Products Liability	202
23.	Convention du 2 octobre 1973 concernant la reconnaissance et l'exécution de décisions relatives aux obligations alimentaires – Convention of 2 October 1973 on the Recognition and Enforcement of Decisions Relating to Maintenance Obligations	212
24.	Convention du 2 octobre 1973 sur la loi applicable aux obligations alimentaires – Convention of 2 October 1973 on the Law Applicable to Maintenance Obligations	230
25.	Convention du 14 mars 1978 sur la loi applicable aux régimes matrimoniaux – Convention of 14 March 1978 on the Law Applicable to Matrimonial Property Regimes	242
26.	Convention du 14 mars 1978 sur la célébration et la reconnaissance de la validité des mariages – Convention of 14 March 1978 on Celebration and Recognition of the Validity of Marriages	256
27.	Convention du 14 mars 1978 sur la loi applicable aux contrats d'intermédiaires et à la représentation – Convention of 14 March 1978 on the Law Applicable to Agency	268
28.	Convention du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants – Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction	280
29.	Convention du 25 octobre 1980 tendant à faciliter l'accès international à la justice – Convention of 25 October 1980 on International Access to Justice	300
30.	Convention du premier juillet 1985 relative à loi applicable au trust et à sa reconnaissance – Convention of 1 July 1985 on the Law Applicable to Trusts and on their Recognition	330
31.	Convention du 22 décembre 1986 sur la loi applicable aux contrats de vente internationale de marchandises – Convention of 22 December 1986 on the Law Applicable to Contracts for the International Sale of Goods	344

32. Convention du premier août 1989 sur la loi applicable aux successions à cause de mort – Convention of 1 August 1989 on the Law Applicable to Succession to the Estates of Deceased Persons 358
33. Convention du 29 mai 1993 sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale – Convention of 29 May 1993 on Protection of Children and Co-operation in Respect of Intercountry Adoption 374
34. Convention du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants – Convention of 19 October 1996 on Jurisdiction, Applicable Law, Recognition, Enforcement and Co-operation in Respect of Parental Responsibility and Measures for the Protection of Children 396
35. Convention du 13 janvier 2000 sur la protection internationale des adultes – Convention of 13 January 2000 on the International Protection of Adults 426
36. Convention du 5 juillet 2006 sur la loi applicable à certains droits sur des titres détenus auprès d'un intermédiaire – Convention of 5 July 2006 on the Law Applicable to Certain Rights in Respect of Securities held with an Intermediary 454
37. Convention du 30 juin 2005 sur les accords d'élection de for – Convention of 30 June 2005 on Choice of Court Agreements 476
38. Convention du 23 novembre 2007 sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille – Convention of 23 November 2007 on the International Recovery of Child Support and Other Forms of Family Maintenance 202
39. Protocole du 23 novembre 2007 sur la loi applicable aux obligations alimentaires – Protocol of 23 November 2007 on the Law Applicable to Maintenance Obligations 564

ISBN 978-90-5095-873-8



9 789050 958738